



Panca in legno massello di cedro profumato lavorato da un blocco unico, caratterizzata dalla forma arcuata al di sotto del piano di seduta che esalta le venature e le sfumature del cedro naturale. Disponibile anche con cuscinetto imbottito e rivestito in pelle o tessuto. Si tratta di prodotti in legno completamente naturali e rifiniti a mano senza l'aggiunta di alcun trattamento, eventuali movimenti, crepe e mutamenti nelle condizioni del legno sono caratteristica imprescindibile di questi arredi e sono da imputare al naturale assestamento e alle diverse condizioni ambientali.

Bench in a single block of scented cedar. Distinguished by its arched shape below the seat that exalts the veining and the shading of the natural cedar. Available with padded cushion upholstered in leather or fabric. The products are made from completely natural wood hand-finished without the addition of any treatment. Movements, cracks and changes in the appearance of the wood are intrinsic characteristics of these items and result from the natural settlement and diverse environmental conditions.

Bank aus einem einzigen massiven Block, duftenden Zedernholzes gewonnen. Die charakteristische Welle unter der Sitzfläche hebt die Maserung sowie den typischen Ausschnitt des Zedernholzes hervor. Auf Anfrage, mit gepolstertem Sitzkissen aus Leder oder Stoff erhältlich. Das mögliche Auftreten von Rissen oder Veränderungen in der Holzstruktur sind auf die Beschaffenheit des verarbeiteten Holzes und auf die Klima- und Umweltbedingungen zurückzuführen.

Banc fabriqué en un seul bloc de cèdre massif parfumé et caractérisé par une forme arquée sous l'assise, qui met en valeur les veines et les nuances du cèdre naturel. Le banc est disponible également avec coussin rembourré revêtu en cuir ou en tissu. Il s'agit de produits en bois complètement naturels et travaillés à la main sans traitement supplémentaire. Tout éventuel mouvement, fissure ou modification du bois est une caractéristique naturelle et dépend uniquement de l'adaptation du matériau et des différentes conditions environnementales.

Banco en madera maciza de cedro perfumado elaborado de un bloque único, caracterizado por la forma arqueada debajo del asiento que exalta las vetas y los tonos del cedro natural. Disponible también con cojín acolchado y revestido en piel o tejido. Se trata de productos en madera completamente naturales y acabados a mano sin la adición de ningún tratamiento, eventuales cambios, grietas y mutaciones de las condiciones de la madera son características imprescindibles de estos muebles y son de imputar al natural asentamiento y a las diversas condiciones ambientales.

ESSENZE E FINITURE · TYPES OF WOODS AND FINISHES · HÖLZER UND AUSFÜHRUNGEN · TYPES DE BOIS ET FINITIONS · TIPOS DE MADERA Y ACABADOS



CEDRO · CEDAR · ZEDER · CÈDRE · CEDRO



CEDRO SABBATO · SANDBLASTED CEDAR · ZEDER SANDGESTRAHLT · CÈDRE SABLE
CEDRO ARENADO



CEDRO CONTRACT · CEDAR CONTRACT FINISHING · ZEDER CONTRACT AUSFÜHRUNG ·
CÈDRE FINITION CONTRACT · CEDRO ACABADO CONTRACT



CEDRO VULCANO · VULCANO CEDAR · ZEDER VULCANO · CÈDRE VULCANO
CEDRO VULCANO

A RICHIESTA: CUSCINO IN PELLE: CRISTAL · CAMOSCIO · UTAH · PELLE CLIENTE
ON REQUEST: LEATHER CUSHION: CRISTAL · CAMOSCIO · UTAH · COL
AUF ANFRAGE: LEDERKISSEN: CRISTAL · CAMOSCIO · UTAH · KUNDENLEDER
SUR REQUÊTE: COUSSIN EN CUIR: CRISTAL · CAMOSCIO · UTAH · CUIR DU CLIENT
BAJO PEDIDO: COJÍN EN PIEL: CRISTAL · CAMOSCIO · UTAH · PIEL CLIENTE

A RICHIESTA: CUSCINO IN TESSUTO: PAUSE 4 · CANVAS · HALLINGDAL 65 · DIVINA MELANGE 2 · TESSUTO CLIENTE
ON REQUEST: FABRIC CUSHION: PAUSE 4 · CANVAS · HALLINGDAL 65 · DIVINA MELANGE 2 · COM
AUF ANFRAGE: STOFFKISSEN: PAUSE 4 · CANVAS · HALLINGDAL 65 · DIVINA MELANGE 2 · KUNDENSTOFF
SUR REQUÊTE: COUSSIN EN TISSU: PAUSE 4 · CANVAS · HALLINGDAL 65 · DIVINA MELANGE 2 · TISSU DU CLIENT
BAJO PEDIDO: COJÍN EN TEJIDO: PAUSE 4 · CANVAS · HALLINGDAL 65 · DIVINA MELANGE 2 · TEJIDO CLIENTE

ATTENZIONE: RIVESTIMENTO IN TESSUTO SFODERABILE · ATTENTION: FABRIC COVER REMOVABLE · ACHTUNG: STOFFBEZUG ABZIEHBAR · ATTENTION: RÈVÈTEMENT EN TISSU DÉHOUSSABLE · ATENCIÓN: TAPIZADO EN TEJIDO DESENFUNDABLE

LA FATTIBILITÀ DEL RIVESTIMENTO CON PELLE E TESSUTO CLIENTE È A INSINDACABILE GIUDIZIO DELL'AZIENDA A SEGUITO DELLA RICEZIONE DI UN CAMPIONE.
FEASIBILITY OF COL OR COM IS CONFIRMED BY RIVA AFTER RECEIPT OF A SAMPLE.
VERARBEITUNG VON KUNDENLEDER ODER KUNDENSTOFF WIRD VON DER FIRMA RIVA NACH ERHALT EINES MUSTERS BESTÄTIGT.
LA FAISABILITÉ DU RÈVÈTEMENT EN CUIR OU TISSU DU CLIENT SERA CONFIRMÉE DÉFINITIVEMENT PAR RIVA APRÈS RÉCEPTION D'UN ÉCHANTILLON.
LA FACTIBILIDAD DEL RIVESTIMIENTO EN PIEL Y TEJIDO CLIENTE ES CONFIRMADA SÓLO CON LA APROBACIÓN DE RIVA DESPUÉS DEL RECIBO DE UNA MUESTRA

CM. L. 120/180/240 · P. 36,7 · H. 45

